



ZATWIERDZAM

Rektor ZNTU

Prof. dr hab. inż. S.B. Belikow

Dnia: 12.12. 2008 r

ZATWIERDZAM

Dziekan WO AGH

**DZIEKAN**

Wydziału Odlewnictwa AGH

Prof. dr hab. inż. J.S. Suchy

Dnia: 12.12.2008 r

Akademia Górniczo-Hutnicza

im. St. Staszica w Krakowie

**WYDZIAŁ ODLEWNICTWA**

30-058 Kraków, ul. Reymonta 23

tel. 012-617-27-18, 012-617-27-01, fax 012-633-63-48

## POROZUMIENIE

o współpracy pomiędzy Zaporoskim Narodowym Uniwersytetem Technicznym (ZNTU) w Zaporozżu i Wydziałem Odlewnictwa Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie

### I

Zaporoski Narodowy Uniwersytet Technicznym (ZNTU) i Wydział Odlewnictwa Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, nazywane dalej w tekście Porozumienia „Stronami”, w celu nawiązania wzajemnych kontaktów i rozwoju współpracy naukowej porozumieili się w sprawach:

- współpracy naukowej w dziedzinach, stanowiących wspólny przedmiot zainteresowania;
- wymiany pracowników dydaktycznych, naukowych i studentów;
- wykonania wspólnych prac naukowo-badawczych i współpracy naukowej w celu doskonalenia kwalifikacji pracowników;
- współpracy naukowej w postaci wspólnych publikacji i udziału w seminariach naukowych i konferencjach na zasadach wspólnego porozumienia.

### II

Każda uczelnia będzie gościła przedstawicieli Strony partnerskiej. Wymiana będzie realizowana na podstawie zaproszeń przygotowywanych na piśmie. Każda ze stron pokrywa koszty przejazdów, noclegów i wyżywienia swoich delegowanych przedstawicieli.

### III

Ilość studentów, pracowników dydaktycznych i naukowych, którzy będą uczestniczyć w wymianie, jak również sprawy finansowe, dotyczące pobytu studentów, pracowników dydaktycznych i naukowych, będą uzgadniane i regulowane każdorazowo protokołami wymiany.

Protokoły wymiany na poszczególne lata będą sporządzane nie później niż do dnia 30 listopada roku poprzedniego.

#### IV

Na podstawie tego warunku zostanie opracowany program roboczy, który będzie konkretyzowany co trzy lata.

#### V

Strony będą wspomagać działania Strony partnerskiej celem nawiązania kontaktów z komórkami naukowo-badawczymi o analogicznym profilu, ulokowanymi w niewielkiej odległości od nich.

#### VI

Każda ze Stron powołuje z grona pracowników dydaktycznych osobę odpowiedzialną za rozwój i organizację współpracy pomiędzy Stronami.

Dodatkowo, Strony przyjmują jako celowe nawiązanie bezpośrednich kontaktów pomiędzy Rektorami Uczelni.

#### VII

Zmiany niniejszego Porozumienia wymagają ich dokonania na piśmie i przyjęcia przez obie Strony.

Każda ze Stron uczestników może rozwiązać Porozumienie z 6-miesięcznym okresem wypowiedzenia.

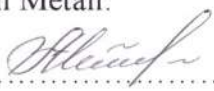
Zaporoże «15» XII. 2008 r.

Kraków «12» XII. 2008 r.

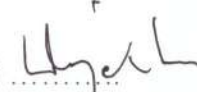
Kierownik Katedry Technologii Metali:

d.t.n., prof. I.P. Wołczok..... 


Docent Katedry Technologii Metali:

k.t.n., doc. A.A. Mitiajew..... 

Prodziekan:

dr hab. inż., prof. nadzw. W. Krajewski ..... 

Profesorowie WO AGH:

dr hab. inż., prof. nadzw. A. Fedoryszyn..... 

dr hab. inż., prof. nadzw. S. Rządkosz..... 

Akademia Górniczo-Hutnicza  
im. St. Staszica w Krakowie  
**WYDZIAŁ ODLEWNICTWA**  
30-055 Kraków, ul. Reymonta 23  
tel. 012-617-27-18, 012-617-27-01, fax 012-633-63-48